

bb 67, budapestre érkezett a kairói bábszínház együttese
t s/gg szb fm 1965. január 16.

Szombaton este pozsonyi budapestre érkezett a kairói bábszínház 26 tagú együttese, a társulat nagyszerű műsorával hetek óta járja európa városait. az egyesült arab köztársaság művészei tíz napot töltenek hazánkban. budapesten három előadást tartanak; kettőt a gyermekeknek, egyet pedig a felnőtteknek. hétfőn délután mutatkoznak be a magyar optikai művek művelődési házában. ekkor, valamint kedden este a „snanab el din szamara,” című bábjátékot mutatják be. szerdán délelőtt a „népiünnepély,” című szatirikus bábműsorukat adják elő. mindhárom előadást a mom művelődési házában tartják. szükségesfehérváron két előadást tartanak gyermekek számára. /mti/

bb 68. időjárásjelentés

gk-lm la 1965. január 16.

a meteorológiai intézet jelenti 1965. január 16-án, szombaton 19 órakor:

helyenként havazás

várható időjárás vasárnap estig:

erősen felhős, párás idő. helyenként havazás, a délnyugati megyékben havaseső. mérsékelt szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap mínusz 3 - plusz 1 fok között. /mti/

19.30/lm -40-

19.30/lm

Handwritten signature

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérfőigazgató felel.

mti belső hírek

1965. január 17.

bb.1. husz év alatt kilencvenötől csaknem félezerre emelkedett a budapesti óvodák száma

i vt/tm/n/zs

1965. január 17.

a fővárosi tanács oktatási osztályán felmérték, hogyan fejlődött az óvodai hálózat a felszabadulás óta eltelt két évtized alatt. 1945-ben az akkori 14 kerületből álló budapesten mindössze 95 óvoda működött. közülük három állami, 76 községi, 8 felekezeti, 5 egyesületi, három pedig magán-óvoda volt. a 95 intézményben 9046 kisgyerekekkel foglalkoztak.

ma már több mint 450 óvodában 30.000 kisfiuról, kislányról gondoskodnak, s például az 1964-65-ös tanévben a budapesti általános iskolák első osztályaiba a gyermekeknek körülbelül 60 százaléka óvodából került. a fővárosban jelenleg a tanácsai óvodák száma meghaladja a 270-et, az üzemié pedig megközelíti a 180-at. a tervek szerint ebben az esztendőben újabb óvodát kap budapest. /mti/

bb.2. a klasszikus görög szobrászattól a mexikói modern falfestészetig - új „ki ez?,” művészettörténeti reprodukció-sorozat

i tf/sk/n/fm

1965. január 17.

száz külföldi művész egy-egy jellemző alkotásával ismerteti meg a festmények, szobrok rajongóit az ötletes művészettörténeti játékok sorozatában közreadott új „ki ez?,” a kártyajáték száz lapján filmszerűen pereg az egyetemes képzőművészet krónikája a klasszikus görög kultúra kibontakozásától mexikó mai modern fal festészetéig. a lapok egyik oldalán a festő-és szobrászművészek fontosabb életrajzi adatait tüntették fel, a másik oldalon valamelyik kiemelkedő alkotásuk reprodukciója szerepel. láthatók többek között az athéni parthenón domborművei, a firenzei dóm diszei, a sixtus kápolna michelangelo freskójának részletei, grünewald „angyalkoncert,” című szoborkompozíciója. /mti/

10.10/-n

-1-

Handwritten signature

bb 67, budapestre érkezett a kairói bábszínház együttese

t s/gg szb fm

1965. január 16.

Szombaton este pozsonyi budapestre érkezett a kairói bábszínház 26 tagú együttese. A társulat nagyszerű műsorával hetek óta járja európa városait. az egyesült arab köztársaság művészei tíz napot töltenek nálunkban. budapesten három előadást tartanak; kettőt a gyermekeknek, egyet pedig a felnőtteknek. hétfőn délután mutatkoznak be a magyar optikai művek művelődési házában. ekkor, valamint kedden este a „smenab el din számara,” című bábjátékot mutatják be. szerdán délelőtt a „népünnepély,” című satirikus bábműsort adják elő. mindhárom előadást a mom művelődési házában tartják. szűkesfehértótt két előadást tartanak gyermekek számára. /mti/

bb 68. időjárásjelentés

gk-lm la

1965. január 16.

a meteorológiai intézet jelenti 1965. január 16-án, szombaton 19 órakor:

helyenként havazás

várható időjárás vasárnap estig:

erősen felhős, párás idő. helyenként havazás, a délnyugati megyékben havaseső. mérsékelt szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap mínusz 3 - plusz 1 fok között. /mti/

19.30/lm

-40-

10.10/1

KA

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérfőigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1965. január 17.

bb.1. nusz év alatt kilencvenötől csaknem félezerre emelkedett a budapesti óvodák száma

i vt/tm/n/zs

1965. január 17.

a fővárosi tanács oktatási osztályán felmérték, hogyan fejlődött az óvodai hálózat a felszabadulás óta eltelt két évtized alatt. 1945-ben az akkori 14 kerületből álló budapesten mindössze 95 óvoda működött. közülük három állami, 76 községi, 8 felekezeti, 5 egyesületi, három pedig magán-óvoda volt. a 95 intézményben 9046 kisgyerekekkel foglalkoztak.

ma már több mint 450 óvodában 30.000 kisfiúrót, kislányrót gondoskodnak, s például az 1964-65-ös tanévben a budapesti általános iskolák első osztályaiba a gyermekeknek körülbelül 60 százaléka óvodából került. a fővárosban jelenleg a tanácsi óvodák száma meghaladja a 270-et, az üzemié pedig megközelíti a 180-at. a tervek szerint ebben az esztendőben újabb óvodát kap budapest. /mti/

bb.2. a klasszikus görög szobrászattól a mexikói modern falfestészetig - új „ki ez?,” művészettörténeti reprodukció-sorozat

i tf/sk/n/fm

1965. január 17.

száz külföldi művész egy-egy jellemző alkotásával ismerteti meg a festmények, szobrok rajongóit az ötletes művészettörténeti játékok sorozatában közreadott új „ki ez?,” a kártyajáték száz lapján filmszerűen pereg az egyetemes képzőművészet krónikája a klasszikus görög kultúra kibontakozásától mexikó mai modern fal festészetéig. a lapok egyik oldalán a festő-és szobrászművészek fontosabb életrajzi adatait tüntették fel, a másik oldalon valamelyik kiemelkedő alkotásuk reprodukciója szerepel. láthatók többek között az athéni parthenón domborművei, a firenzei dóm diszei, a sixtus kápolna michelangelo freskójának részletei, grünewald „angyalkoncert,” című szoborkompozíciója. /mti/

10.10/-n

-1-

KA

bb.3. márkajeggyel kerül forgalomba a különleges minőségű balatonfüredi zöldszilváni és a móri ezerjő

vid/ká/tr/n/cz

1965. január 17.

a badacsonyvidéki állami pincegazdaságban 1963-ban külön gyűjtötték és egységesen dolgozták fel a balatonfüredi zöldszilváni és a móri ezerjő termés legjavát. az eredmény különleges minőségű bor volt, amely először karácsonyra és szilveszterre került az üzletekbe, néhány ezer palackkal. a kis mennyiséget szinte pillanatok alatt elkapták. tekintettel a nagy sikerre, az elmúlt évi termés egy részét ismét hasonló igénnyel kezelik és palackozzák. a sajátos zamatu, édeskés zöldszilvániból - és a könnyebb, szintén édeskés móri ezerjőből összesen 45.000 palackot töltenek meg. ezek az üvegek márkajeggyel kerülnek forgalomba./mti/

..

bb.4. a c,est la guerre bemutatói nizzában és sarajevóban

i tf/tr/n/fm

1965. január 17.

petrovics emil c,est la guerre című - hubay miklós szindarabja alapján írt - egyfelvonásos operáját a közeljövőben külföldön is bemutatják. a dalművet január 22-én nizzában adják elő. a szereposztást több kiváló énekművész neve fémjelzi; a férj szerepét például ramon vinay, a new-yorki metropolitan és a bayreuthi fesztiválok világhírű baritonistája énekli. sarajevóban ugyancsak műsorra tűzték a fiatal magyar zeneszerző alkotását./mti/

..

bb.5. 1964-ben kétszerannyi külföldön élő magyar látogatott haza, mint a korábbi esztendőben

i fe/tm/n/zs

1965. január 17.

évről-évre több külföldön élő magyar látogat haza. tavaly például kétszerannyi idegen országbeli honfitársunk fordult meg itthon, mint a korábbi esztendőben, s előre láthatólag az idén tovább nő a magyar, idegenforgalom, . a magyarok világszövetsége ezért több tízezer példányban hasznos tudnivalók címmel izléses könyvecskét jelentetett meg. a kiadvány, amelyet eljuttatnak külföldi honfitársainkhoz, a különböző külföldi magyar szervezetekhez, részletes tájékoztatást ad a hazalátogatással kapcsolatos tennivalókról, az utazás lebonyolításáról./mti/

..

10.20/-n

-2-

bb.6. kóstoló a tavaszról: kinyílt a jácint békéscsabán

vid/ká/n/sk

1965. január 17.

kellemes meglepetéssel szolgált a békéscsabai kertészeti vállalat a virágkedvelőknek. minden eddiginél két nettel hamarabb megjelentek a virágüzletek kirakataiban a cserepekben nyíló jácintok. egyelőre ezer cserép dupla szirmu hófehér, rózsaszínű és krémszínű jácintot árusítanak./mti/

..

bb.7. korszerűsítik a 6. kerületi szórakozóhelyeket

i ni/gk/n/zs

1965. január 17.

korszerűsítik és felújítják a 6. kerületi vendéglátóhelyeket. a nyugat étteremnek az italbolt részlegét megszüntetik, s helyén konyhát és szociális helyiséget létesítenek. a nagymező utca 30. szám alatti italboltot gyorsítkezővé alakítják át, a lövölde tér 4. szám alatti, volt kairó kávéház helyiségeiben a felújítás után ifjúsági szórakozóhelyet, bisztrót és éttermet nyitnak./mti/

..

bb.8. megjelent a pest megyei muzeumi füzetek első száma

vid/n/gö/fm

1965. január 17.

új kiadványsorozatot indított a pest megyei muzeumok igazgatósága. a pest megyei muzeumi füzetek most megjelent első száma dr. mezősi károly „petőfi és családja dömszón, című tanulmányát közli. az ismert petőfi kutató tanulmánya több - eddig ismeretlen - dokumentumot közöl a költő és szüleinek dömszói tartózkodásáról./mti/

..

bb.9. fél évszázad alatt 60.000 kosár

vid/ká/tr/n/cz

1965. január 17.

idős mészáros pál és felesége szabolcs-szatmár megye legidősebb kosárfonói. ötven esztendeje üzik ezt a mesterséget, szövögetik fűzvegyéből a butorokat, demizsonokat, diszkosarakat. fiuk, ifjú mészáros andrás is apja foglalkozását választotta.
/folyt.köv./
10.24/-n

-3-

bb.9/ fél évszázad alatt..1. folyt./ n

az idős házaspár a nyíregyházi háziipari és népművészeti szövetkezetben dolgozik. számításuk szerint amióta a kosárfonás művészetét elsajátították, több mint hatvanezer kosarat és egyéb használati tárgyat készítettek. készítményük egyrésze külföldre kerül./mti/

bb.10. százötven külföldi muzeummal tart kapcsolatot a székesfenérvári istván király muzeum

vid/j/n/fm

1965. január 17.

a székesfenérvári istván király muzeum százötven külföldi muzeummal cserél rendszeresen könyveket és folyóiratokat. tavaly a legtöbb kiadványt a leningrádi ermitázs, a londoni british muzeum, a párizsi musée national d'art moderne, a new-yorki guggenheim museum és a krakkói museum etnograficzne küldte a magyar társintézménynek. viszonzásul az istván király muzeum az alba regia című évkönyvét, katalógusokat és egyéb muzeumi kiadványokat küld cserébe./mti/

bb.11. félezer fiatal szovjet turistát várnak baranyában

vid/j/n/fm

1965. január 17.

ebben az esztendőben félezer fiatal szovjet turistát várnak baranyában. a magyar-szovjet baráti társaság, valamint a kiszervezet megkezdte a kulturális és szakmai programok, kirándulások szervezését. a vendégekkel megismertetik pécs és a macsek-vidék lakosainak életét, nevezetességeit. az első csoport május elején érkezik./mti/

10.40/-n

..

-4-

KK

bb.12. varjuinvázió a délborsodi szántóföldeken

vid/ká/n/sk

1965. január 17.

érdekes időjárási ellentét alakult ki borsod megye északi és déli része között. a sajtó vonalától északra télies, hideg időjárás uralkodik, s 8-10 centiméteres hótakaró fedi a szántóföldeket. a bükk negység déli lábánál, az alföldi jellegű mezőkövesdi, mezőcsáti járás sík területein azonban több a napsütéses óra, s olyannyira elvékonyult a hótakaró, hogy az őszi vetés átbugylik rajta. ez az ellentét okozta, hogy a vetési varjak seregestől lepték el a mezőkövesdi járás szántóföldjeit. emőd, mezőkeresztes, mezőkövesd határában valóságosan feketéllik a mező a varjaktól. csapatosan telepedtek meg a varjak a majorok környékén is./mti/

bb.13. zeneoktatás 25 szabolcsi művelődési otthonban

vid/j/n/fm

1965. január 17.

több mint ezer növendéke van a nyíregyházi, a mátészalkai és a kisvárdai zeneiskolának. ezenkívül számos általános iskolában működik zenei tagozatu osztály. az igényeket azonban így sem tudják kielégíteni. ezért évről-évre több művelődési otthonban vezetik be a zeneoktatást. a megyei tanács művelődésügyi osztálya felszereléssel támogatja az intézményeket, szaktanárokról a művelődési otthonok gondoskodnak. a tanulók az állami zeneiskolákban vizsgáznak. a megyében ilymódon körülbelül kétszáz gyerek ismerkedik a zenével./mti/

10.50/-n

..

-5-

KK

bb.14. időjárásjelentés

sk/n/vg

1965. január 17.

a meteorológiai intézet jelenti 1965. január 17-én vasárnap délben:

enyhülő idő:

az atlanti -óceán felől, a brit -szigeteken és franciaországon át nagykiterjedésű eszésekkel, helyenkint viharos szelekkel, enyhe légáramok nyomulnak a kontinensre. franciaország nyugati partvidékén ma hajnalban a hőmérséklet többfelé nem csökkent, plusz 10 fok alá. európa délkeleti részén még tart a pára, ködös időjárás, minusz 10, minusz 20 fok közötti hajnali lehülésekkel.

hazánkban tegnap északnyugaton jobbra borult idő volt, havazásokkal, máshol pára, ködös volt az idő, csapadék nélkül. a nyugati határszél mentén többfelé mértek 2-4 milliméter csapadékot. a hőmérséklet északkeleten minusz 3, minusz 6, máshol minusz 3, plusz 2 fokig emelkedett.

ma hajnalra északkeleten minusz 9, minusz 13, tiszabecsen minusz 16, máshol általában minusz 2, minusz 7 fokig hűlt le a levegő.

ma délelőtt hazánkban jobbra borult idő volt, a dunátulon helyenkint élénkebb déli szél fujt. a ma reggeli hójelentés: a szabadság-hegyen 19, dobogókőn 30, gallyatetőn 51, kékesen 50, mátraánán 25, bánkúton 45, farkasgyepűn 7 centiméter, a hóréteg vastagsága, a misina-tetőn hófoltok vannak.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke minusz 2 fok volt, a sokévi átlagnál 1,4 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet minusz 1 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 milliméter, mérsékelten süllyedő irányzatú.

várható időjárás hétfő estig: tulnyomóan felhős, enyhülő idő. sokfelé havasos, onóseső, eső. időnkint élénk déli, dél-nyugati szél. az éjszakai lehülés főként keleten mérséklődik, a nappali hőmérséklet emelkedik.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 1, minusz 4 fok között, keleten helyenkint minusz 4 fok alatt. legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn: 0, plusz 5 fok körül.

a duna vízállása budapestnél 293 centiméter./mti/

13.45/-n

-6-

Mla

bb.16. félmillió rud szalámival több - új klimaházat rendeznek be a szegedi szalámigyárban

vid/lk/n/ki

1965. január 17.

a szegedi szalámigyárban a nemrég elkészült szalámierlelő torony mellett újabb, hasonló rendeltetésű klimaházat létesítettek, s megkezdték felszerelését modern kondicionáló gépekkel. ezeket a gépeket helybeli feltaláló tervei alapján a miskunfélegyházi gépgyár készítette. a hőfok, a páratartalom és a légmozgás tetszés szerinti szabályozása lehetővé teszi, hogy a szalámigyártást függetlenítsék a külső hőmérséklettől, tehát nyáron is készülhet téliszalámi. a berendezés további előnye, hogy lényegesen kisebb területen több szalámit érlelhetnek mint korábban.

az emeletreépítéssel nyert új klimaház berendezése, illetve üzembehelyezése után évi hetvenöt vagon áruval, vagyis körülbelül félmillió rud szalámival növelhetik a termelést./mti/

..

bb.17. egyszerre is kiköthet tihanyban a két óriáskomp - rendezéssel a mólót, mélyítik a kikötőt

vid/lk/n/ki

1965. január 17.

a balatonon a nagyforgalmu tihany-szántódi átkelőhelyen az idén is nagy forgalomra számítanak a hajózási szakemberek. ezért már jóelőre gondoskodnak a forgalom zavartalan lebonyolításáról. az elmúlt években korszerűsített szántódi komp kikötő után az idén felújítják, rendezéssel a régi tihanyi mólót is. a kikötőt ki-mélyítik a megszabott két és fél méteres vízmélységig. a kotrás után lehetővé válik, hogy szükség esetén a két nagy komphajó egyszerre is kiköthessen./mti/

..

bb.18. négyszáz személyes munkásszálló épül visontai bányászoknak

vid/lk/n/ki

1965. január 17.

a mátraaljai szénbányászati tröszt négyszáz személyes korszerű munkásszálló építését kezdte meg gyöngyösön. a szállóban a visontai külszíni bánya nyitásánál dolgozó bányászok kapnak majd elhelyezést. visontán kétszáz személyes legényszálló építését már befejezték. a földszintes épületben étkező, fürdő és más szociális létesítmények állnak a bányászok rendelkezésére./mti/

..

14.00/m

- 7 -

Mla

bb. 15. műszinttelvekkkel százhatvan millió forintot akarnak az idén megtakarítani a lenin kohászati művekben

vid/olk/rj ki

1965. január 17.

a lenin kohászati művekben az idén a már kidolgozott műszaki és szervezési intézkedési tervek megvalósításával 160 millió forintot akarnak megtakarítani. a megtakarítás tetemes részét, több mint 120 millió forintot, a durvahengermű tavaly megvalósított rekonstrukciójából származó előnyöktől várják. az átépített korszerű berendezésekkel ellátott hengerműben lehetőség nyílik a betétanyagok jelentős csökkötésére. a különböző hengersorozatokon egy tonna hengertáruat hat-tizenkilenc kilóval kevesebb acél felhasználásával állíthatnak elő. sok kiadástól mentesül a gyár azért, hogy a hengermű nagyobb termelése folytán megszüntethetik az öntecsek, illetve a bugák importját. ezen túlmenően számottevő haszonra számítanak a különböző gyártmányok, mint például a golyóscsapágyacélok, diesel-forgattyus tengelyek, vasuti keréktárcsák minőségének javításától, amit a technológiai fegyverem szilárdításával, illetve a gyártási eljárások módosításával akarnak elérni. mintegy négyezer forinttal csökkentik a költségeket különböző energetikai intézkedésekkel is. így például három hartin-, illetve hengerműi mélykemence hulladék-hőjét, füstgázát használják fel - kazánok beépítésével - gőztermelésre, s több berendezést kapcsolnak be a földgáz ellátásába./mti/

--

bb. 20. fischer annie külföldi vendégszereplésre utazott

k/ol/tné/rj fm

1965. január 17.

fischer annie vasárnap többhetes külföldi vendégszereplésre utazott. belgium, hollandia és az nsk városában ad zenekari és szólóesteket. a turné első állomásaként a brüsszeli filharmónikusok koncertjén tolmácsol mozart-műveket, vendégszereplésének zárókoncertjét kelet-berlinben rendezik, ahol bartók 3. zongoraversenyét játssza./mti/

--

140.00/-n

-8-

Mtk

bb. 19. megemlékezés a budapesti getto felszabadulásának 20. évfordulójáról

t/vt/sk/rj

1965. január 17.

a hazafias népfront budapesti bizottsága, a nácizmus üldözöttjeinek magyarországi bizottsága, a magyar izraeliták országos képviselője és más társadalmi szervezetek vasárnap délelőtt a goldmark-teremben rendezett ünnepi gyűlésen emlékeztek meg a budapesti getto felszabadulásának 20. évfordulójáról. az ünnepségen megjelent szakasits árpád, az országos béketanács elnöke, prantner józsef, az állami egyházügyi hivatal elnöke, szűcs pálné, a 7. kerületi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, aki a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökét is képviselte.

ott voltak a vendégek sorában a szovjetunió budapesti nagykövetségének delegátusai és az ideiglenesen magyarországon állomásozó szovjet csapatok parancsnokságának küldötte, valamint izrael állam budapesti követségének képviselői is.

a magyar és a szovjet himnusz elhangzása után sós endre író, a magyar izraeliták országos képviselőjének elnöke nyitotta meg az ülést. bevezetőjében felelevenítette annak a husz év előtti nagy napnak emlékét, amelyen a felszabadított pesti gettóban 70 000 püsztulásra ítélt ember nyerte vissza szabadságát. ezután dr. harrer ferenc a hazafias népfront budapesti bizottságának elnöke, majd földes mihály, józsef attila-díjas író, a 7. kerületi népfront-bizottság elnökségének tagja méltatta a 20 év előtti eseményeket, a felszabadulás jelentőségét. több szónok után a külföldi vendégek közül dr. ottó wolken /wien/, dr. lav singer /zágráb/ és frantisek ehrmann /prága/ szólalt fel. a beteg illés béla kossuth-díjas írónak a gyűléshez intézett üzenetét horváth ferenc érdemes művész tolmácsolta.

ugyancsak vasárnap délelőtt a 7. kerületi tanács, a pártbizottság, a népfront-bizottság és a magyar izraeliták országos képviselőjének nevében megkoszorúzták a wesselényi utca 44. szám alatt, a volt gettó-kórház épületének falán elhelyezett emléktáblát./mti/

--

14. 16/-n

-9-

Mtk

bb 21. ünnepi hangverseny a 7. kerületben

t vt/sk/m

1965. január 17.

a hazafias népfront 7. kerületi bizottsága és a tanács végrehajtó bizottsága - a kerület felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából - vasárnap délelőtt ünnepi hangversenyt rendezett a madách színházban. bevezetőként galló ernő országgyűlési képviselő, a 7. kerületi népfront-bizottság elnökségének tagja, emlékezett vissza a 20 év előtti történelmi jelentőségű eseményre, majd megkezdődött a hangverseny. a műsorban közreműködött a fővárosi villamosvasut aranykoszorus énekkara, és a szimfónikus zenekara, a magyar-szovjet baráti társaság aranykoszorus férfikara, a vasutasok szakszervezetének aranykoszorus központi vegyeskara, valamint központi szimfónikus zenekara, továbbá a hernád utcai ének- és zenei általános iskola kórusa.

fellépett a műsorban több ismert fővárosi művész is. /mti/

-. . - n

bb 22. vasárnap előadással szórakoztatták a balatonendréd művelődési otthon színjátszóit a község lakosságát

vid sk vm

1965. január 17.

a somogy megyei balatonendréd község művelődési otthonának színjátszóit már hetekkel ezelőtt megkezdtek a próbákat, hogy a téli vasárnapokon előadással szórakoztathassák a falu lakosságát. nekeli lászlónak, a művelődési otthon igazgatójának rendezésében, vasárnap este mutatták be nagy sikerrel jókai: szeretve mind a vérpadig című művét. a nagy tetszéssel fogadott előadás után táncmulatságot tartottak. /mti/

-. . -

bb 23. fűrdéssel, kirándulással töltötték a vasárnapot a balatonlellei május 1 üdülő vendégei

vid sk vm

1965. január 17.

a téli üdülővendégek nyolcadik csoportja tölti már pihenőjét a balatonlellei május 1. üdülőben. az üdülő vezetősége gazdag programot állított össze szórakoztatásukra. a társasjátékokon, ismeretterjesztő előadásokon és filmvetítésekén kívül kirándulásokat is szerveznek. január 17-én, vasárnap az üdülővendégek egy csoportja autóbusszal balatonszentgyörgyre utazott. megtekintették a csillag-várat, majd a következő állomás hévíz volt, ahol fűrdéssel töltötték idejüket. a hévízi fűrdő után a keszthelyi helikon könyvtárat látogatták meg és az esti órákban tértek vissza. az otthonmaradottak sem unatkoztak vasárnap, előkerültek az üdülő fakutyái, korcsolyái és birtokukba vették a balaton sima jégtükrét, vidáman csuszkáltak a kellemes nap-sütésben. /mti/

16, 10/m

- 10 -

bb 26. befejeződött a múlt évi répatermés feldolgozása a szolnoki cukorgyárban

vid/sk/m

1965. január 17.

a szolnoki cukorgyárban vasárnapra virradóan befejeződött az 1964/65-ös kampány. a gyárban száznarmincöt munkanap alatt 24.400 vagon répát dolgoztak fel, ebből 1170 vagon nyers és 1800 vagon normál cukrot készítettek. a következő napokban megtisztítják a vezetékrendszereket az ugynevezett uszó cukortól, aztán pedig a karbantartók veszik birtokukba a gyárat. szeptemberig tovább folytatják a több mint fél évszázados gyár korszerűsítését. az új idényig két új cukorkeverőt szerelnek fel és megkezdik a 107 millió forintos költséggel épülő erőmű kivitelezési munkáit. /mti/

-. . -

bb 27. részleges tanácstagi választásokat tartottak vasárnap fejér megyében

vid/sk/m

1965. január 17.

az 1963 évi általános választások után a megyei, városi, járási és községi tanácsokban időközben összesen 149 tanácstagi hely üresedett meg fejér megyében. vasárnap három megyei, öt városi, négy járási, valamint 137 községi tanácstag megválasztására került sor megyei tanácstagot választottak csakvár, továbbá bodajk és balinka, valamint sárosd- és szabadegyháza községekben. /mti/

-. . -

bb 24. felszabadulási verseny a kislángi béke termelészövetkezetben

vid sk vm

1965. január 17.

hazánk felszabadulásának 20. évfordulójának tiszteletére a kislángi béke termelészövetkezet termelési versenyt indított. a 7000 holdon gazdálkodó, csaknem 1000 taglétszámú termelészövetkezet versenyfelhívásában a többi között célul tűzte ki, hogy az idén kenyérgabonából 1900 hold átlagában 15 mázsa, kukoricából pedig 1750 hold átlagában 21 mázsa májusi morzsolt termést kíván jó munkája eredményeképpen betakarítani. az állattenyésztésben a 100 holdra jutó számos állat-létszámot tizenkilencről huszonegyre, a hustermelést egy holdra esően 80 kilóról 100 kilóra, a tejtermelést pedig a tenenenkénti évi 3500 literrel 3600 literre emeli. a szociális brigád cím elnyeréséért a versenyző brigádok számát háromról ötre növelik a termelészövetkezetben. a versenyfelhívás több kulturális célt is meghatároz. a szakemberek utánpótlására a jelenlegi ösztöndíjasok számát háromról ötre növelik. az általános iskolát végzetekből huszonnhat szakmunkást képeznek ki. a fiatalok számára 200.000 forint költséggel klubot építenek. a legjobb brigádok jutalmazására 50.000 forintot fordítanak. /mti/

16, 33/m

- 11 -

bb 25. szokolay sándor festőművész kiállítása nyílt meg gyulán

vid sk vm

1965. január 17.

szokolay sándor fiatal tótkomlósi festőművész önálló kiállítása nyílt meg vasárnap gyulán, az erkel ferenc muzeumban. a tótkomlósi festőművész számos megyei és országos kiállításon aratott már sikert, főleg a magyar és szlovák nemzetiség lakta szülőfalujának életét, fejlődését ábrázoló művészi alkotásaival. az ünnepi megnyitón kosztarozália festőművész mondott beszédet és tartott tárlatvezetést. a közönség már az első napon nagy érdeklődést tanúsított a fiatal festőművész kiállítása iránt./mti/

--

16.45

- 12 -

embargo: 24 óráig!

bb 28. elutazott varsóba a magyar népköztársaság küldöttsége

i vt tné vm

1965. január 17.

a varsói szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének ülésére vasárnap este elutazott varsóba a magyar népköztársaság küldöttsége. a küldöttséget kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke vezeti. a küldöttség tagjai: czienege lajos, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának póttagja, vezére zredes, honvédelmi miniszter; péter jános külügyminiszter; erdélyi károly külügyminiszterhelyettes és martin ferenc, hazánk lengyelországi nagykövete, aki varsóban csatlakozik a küldöttséghez.

a küldöttséget fehér lajos, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a kormány elnökhelyettese; nemes dezső, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára; dr. csanádi györgy közlekedés-és postaügyi miniszter; köteles jénő altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese; szarka károly külügyminiszterhelyettes és dr. gál tivadar, a minisztertanács titkárságának vezetője bucsuztatták.

ugyancsak jelen volt a bucsuztatásnál jan kiljanczyk, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete./mti/

--

22.-

- 13 -

Tege

kek

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérfőigazgató felel.

m t i k b e l f ö l d i n i r e k

1965. január 18.

bb. 1. ünnepi megemlékezések előadássorozatok a felszabadulás 20. évfordulójára alkalmából a budapesti kerületekben

1/h1/tm/j zs/

1965. január 18.

a felszabadulás 20. évfordulójára változatos programmal készülnek a budapesti kerületek. a megemlékezések központjai a nagyobb művelődési intézmények, kerületi klubok lesznek, s a rendezvényeken a kulturális otthonok művészeti együtteseinek kívül az üzemi csoportok és az iskolák kórusai, zenekarai is közreműködnek.

az 1. kerületi népfőnt-bizottság és a tanács művelődési klubjában „husz szabad év a művészetben”, címmel előadássorozat indul, amely a többi között drámairodalmunk helyzetét, a magyar zenei életet és legkiválóbb zsidusaink alkotásait, továbbá képzőművészetünk fejlődését ismerteti. mai magyar költészet címmel tenetséges fiatal költőink rendeznek önállóestet. jelentős esemény lesz a „husz szabad év a lencse tükrében”, című fényképkiállítás is, amelyet a népfőntbizottság és a kisz támogatásával a kerületi fotokörök állítanak össze.

az 5. kerületi szervezetek dia-filmet készítenek a belváros felszabadulás utáni fejlődéséről. a központi városnegyed életének több mint félszáz jelentősebb eseményét megörökítő filmsorozatot a rövidesen megkezdődő tanácstagi beszámolókon vetítik majd először, utána a környezetismereti órákon a kerület tanuló ifjúságának is bemutatják.

/folyt.köv./

PKR